

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1958-1959.

**PROJET DE LOI**

portant approbation de la Convention, signée à Washington, le 22 août 1957, complémentaire à la Convention entre la Belgique et les Etats-Unis d'Amérique, pour éviter la double imposition et empêcher l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Washington, le 28 octobre 1948.

**PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).**

Article unique.

La convention, signée à Washington, le 22 août 1957, complémentaire à la convention entre la Belgique et les Etats-Unis d'Amérique, pour éviter la double imposition et empêcher l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Washington, le 28 octobre 1948, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 4 juin 1959.

*Le Président du Sénat,*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires,*

*De Secretarissen,*

E. YERNAUX,  
A. DE MARNEFFE.

(1) *Voir :*

*Documents du Sénat :*  
45 (S. E. 1958) : Projet de loi.  
125 (1958-1959) : Rapport.

*Annales du Sénat :*  
3 et 4 juin 1959.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1958-1959.

**WETSONTWERP**

houdende goedkeuring van de Overeenkomst, ondertekend op 22 augustus 1957 te Washington, ter aanvulling van de Overeenkomst tussen België en de Verenigde-Staten van Amerika, ter voorkoming van de dubbele belasting en ter vermindering van de fiscale onduiking inzake inkomstenbelasting, ondertekend op 28 oktober 1948, te Washington.

**ONTWERP  
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).**

Enig artikel.

De oveerenkomst, ondertekend op 22 augustus 1957, te Washington, ter aanvulling van de overeenkomst tussen België en de Verenigde-Staten van Amerika, ter voorkoming van de dubbele belasting en ter vermindering van de fiscale onduiking inzake inkomstenbelasting, ondertekend op 28 oktober 1948, te Washington, zal volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 4 juni 1959.

*De Voorzitter van de Senaat,*

P. STRUYE.

*De Secretarissen,*

E. YERNAUX,  
A. DE MARNEFFE.

(1) *Zie :*

*Stukken van de Senaat :*  
45 (B. Z. 1958) : Wetsontwerp.  
125 (1958-1959) : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*  
3 en 4 juni 1959.